

La destrucción del Colegio de San Juan, regentado por los Padres Jesuitas en Belice
Impresiones del terrible ciclón que azotó esa colonia a mediados del mes anterior

Presb. Carlos M. Palacios

Presentamos a nuestros lectores el retrato del Presb. don Carlos M. Palacios de la Compañía de Jesús, uno de los seis sacerdotes que hallaron la muerte en Belice por rescatar la vida de sus semejantes.

Llor a esos valerosos mártires de la religión.

De una relación que el Padre Corey, Rector del Colegio de San Juan, hizo al periódico guatemalteco El Imparcial, tomamos los párrafos que siguen:

Por la mañana de aquel día terrible, en Belice se recibió aviso de que un fuerte huracán soplaría por aquellas costas; el aviso llegó por radio, transmitido de Tela. Noticias como aquella han llegado muchas con anterioridad, sin efecto, de manera que la de aquel día se recibió con natural indiferencia. Ninguna observación en la atmósfera daba señal alguna para previsión. No fué sino hasta después de almuerzo que comenzó a soplar un fuerte viento norte, que poco a poco aumentó en intensidad. Al instante se vieron volar láminas, tablas, etc.; lo primero que cayó del colegio fué el gimnasio; los alumnos fueron concentrados al

edificio principal, un gran edificio de trescientos pies de largo por setenta de ancho, el más grande y más seguro de Belice. Persistía fuerte el viento norte, echando abajo otra parte del colegio; a la hora y media más o menos, comenzó a soplar por detrás, más terrible aun. Nadie podía correr contra el viento y huir por tanto a la ciudad. Hubo una gran confusión al principio; se llamó a todos a reunirse frente al edificio. Allí estaban cuando uno de los alumnos vió que las grandes columnas del edificio principal se movían cediendo a la impetuosidad del viento; no se trató entonces de otra cosa más que de escapar de aquel peligro inminente, y en grupo como de setenta corrieron hacia el mar, a refugiarse tras un muro de concreto levantado dentro del mar, pero que en ese momento estaba en seco, ya que el viento provocó una repentina y fuerte baja marea. Yo, dice el padre Corey, corrí llevando de las manos al chiquito guatemalteco Fernández y a un hondureño. Tras el muro permanecieron largo rato; los niños se confesaron y recibieron la absolución. Los padres les exhortaron para que guardasen serenidad y esperaran con resignación los resultados de aquel terrible huracán. El Brother Jacoby quiso correr a salvar a otros que no pudieron seguirlos, pero los niños grandes no lo dejaron.

Confesándose ante la muerte inminente

Regresé dejando a los niños junto al muro, prosigue el padre, para confesar a los niños y sa-

cerdotes que se habían quedado por el colegio. El viento cambió de rumbo ya entrada la tarde. Reinaba entonces una obscuridad que contribuía a hacer más terrorífico aquel cuadro. El cambio de dirección del viento tornó a poner en grave riesgo a quienes permanecía tras el muro de concreto, y entonces el Brother caminó con ellos hacia Belice; algunos niños eran arrastrados por la corriente del río, que a esas horas había inundado los campos, y a fuerza de grandes trabajos llegaron por fin al cementerio viejo y se resguardaron sobre unos nichos. Antes de llegar habían encontrado al Padre Palacios y a otro padre de la compañía, ajeno al colegio; le rogaron que se quedara allí, ya que peligraba su vida, pero se obstinó en seguir, dispuesto a cumplir con su deber en el colegio. El otro padre fue detenido por los alumnos, que demandaban los auxilios de un sacerdote.

Muerte de Alfonso Fernández

El Brother y los niños se decidieron más tarde a seguir hacia Belice; serias penalidades pasaron para cruzar la inundación; uno de los canales hubieron de pasarlo sujetándose de un alambre de teléfono que se ató de lado a lado. Al cruzar este canal fué cuando se perdió el niño Alfonso Fernández. Los niños le vieron cuando un gendarme lo llevaba en hombros; Fernández iba desfallecido, sin duda había recibido terribles golpes; el gendarme buscó refugio en una casa, ya iba a entrar, pero en estos instantes se derribó la casa, y gendarme y alumno desaparecieron, para no volver más.

Castejón y Sagastume entre los escombros

Cuando regresé del muro, relata el rector del colegio, todo estaba en ruinas. Luis Sagastume, niño guatemalteco, yacía bajo unas tablas, muchas tablas, no sé cuántas... Cerca estaba Castejón con una tabla sobre el cráneo, ya muerto. Había otros más que desgraciadamente no pudieron escapar y allí les agarró la marea. Penetré por entre los escombros, con el agua hasta el cuello, prosigue, oyendo los gritos de auxilio que profería Sagastume; salvarlo parecía imposible y le di absolución pensando que aquellos eran sus últimos momentos. Volví, subí sobre unas tablas esperando que llegara el instante de mi muerte; había una obscuridad siniestra; de vez en cuando llegaban los reflejos de las luces de un vapor. En eso llegó hasta allí la torre del edificio, sobre cuyas paredes de madera me afirmé. Allí estuve una hora. Oí una voz; era la

de Tomás Artigas, de Tenedores. Gritó con alegría al saber que estaba cerca; unos sirvientes del colegio se salvaron asimismo, sobre pedazos de madera. Me invitaron a ganar con ellos a nado el camino de Marathon; pero para mí aquello era imposible: ¡no sabía nadar! Salimos más tarde y nos reunimos al Brother Jacoby.

Me acordé de Luis Sagastume y le llamé con toda fuerza, y el niño contestó muy alegre: ¡Here I am! Here I am!

Del Cid y Azurdia hallados y salvados

Una vez en catedral, el obispo mandó a otros padres del presbiterio para que al instante fueran al colegio a procurar el salvamento de quienes se hubiesen quedado. Les acompañaron varios vecinos, y todos juntos trabajaron afanosamente, en medio de todo peligro, durante el resto de la noche. Once horas de búsqueda y encontraron a cuatro niños, y a mister Tainter, muertos.

Sacaron a seis o siete niños vivos, entre ellos Azurdia de Guatemala. Veintidós horas estuvo Antonio del Cid prensado bajo las ruinas del colegio; a las doce del día siguiente se le logró sacar, no sin dificultad, ya que su posición era delicada en grado sumo: unas vigas le tenían prensado un brazo. En un barco de contrabandistas le prestaron los primeros auxilios. Los que perecieron, estaban casi juntos, alumnos y sacerdotes, frente al colegio.

Demandaban absolución serenamente

Los niños, dice el padre Corey se daban cuenta exacta de la inminencia del peligro; estaban seguros de sí mismos; nadie gritó de miedo; sus lamentos eran algunas veces de dolor y todos en demanda de los auxilios de la religión, para morir en Gracia de Dios. Con serenidad demandaban absolución, unos, de los padres que habían quedado prensados en el maderamen. El joven del Cid y el padre Tainter, dan fe de la entereza de alma de esos buenos muchachos.

PARA LAS DAMAS**¿Qué queréis que sean vuestras hijas si las dejais sin educar?**

Hoy se procede en la educación de la mujer por una serie de engaños.

La niña aprende a disimular, y enseña más tarde a la mujer a engañar.

Aprende a afectar el silencio, y ese germen de afectación produce luego el amargo fruto de la locuacidad.

Aprende a estimar en mucho sus dotes de hermosura y su condición de mujer, y esa ciencia peligrosísima trae por legítimos colorarios el orgullo y la coquetería, la frivolidad y la inconstancia.

Se dice a las jóvenes que

valen mucho, y no se les dice cuánto.

Se las avisa de que hay grandes riesgos en la sociedad, y por todas armas se les entrega una colección de no elas y un caudal de frases más o menos castizas y aceptables. Así entran de ordinario en el gran mundo las que van a ser madres de familia y a formar el corazón de otros seres quizá más desgraciados que ellas mismas.

La nube de lisonjas que rodeó a la niña obscurece la atmósfera y turba la vista de la mujer.

La flor de su cabeza o Pasa a la 4 página

La visita de la Cruz Roja a San Lucas

El domingo último hizo su acostumbrada visita anual al Presidio de San Lucas.

Asistieron el Presidente de esa institución don Ernesto Quirós, el Sr. Secretario de Fomento Sr. Mayorga R. y algunas personas más.

Se llevaron a los reclusos varios obsequios. El más valioso fue un aparato de radio que hará menos

sensible el alejamiento en que por razón de su condena viven esos desgraciados.

El dentista don Benito Marín, como en otras ocasiones, ofreció generosamente sus servicios gratuitos a los reos, procediendo incontinenti a la extracción de 240 muelas.

Los comisionados, que de esta capital habían salido el sábado, regresaron por tren del lunes.

Apoyad el periódico católico.

EL NUEVO**Directorio Telefónico**

está ya en preparación y suplicamos a nuestros abonados comunicarnos, sin demora, los cambios que deseen hacer e indicarnos cualquier corrección que sea necesaria.

Como en el Directorio actual, los abonados sujetos a tarifa comercial tendrán derecho a una inserción gratuita del nombre de su negocio o razón social, aparte de la que les corresponde como suscritores.

Toda inserción adicional fuera de estas costará cinco colones, las que no deben confundirse con anuncios, cuyos precios y pormenores suministraremos en nuestras oficinas o por medio de un representante a quienes así lo soliciten.

Compañía Nacional de Electricidad

San José, Octubre 1 de 1931.

SANTA TERESA de JESUS

Grabado, cortesía del Presbo. don Abel Castillo V.



Con ocasión de celebrarse hoy la fiesta de Santa Teresa de Jesús, ofrecemos el presente grabado, copia de una fotografía de la obra en mármol existente en Roma, en la capilla Cornaro de Santa María de las Victorias, y que representa el éxtasis de la mística doctora.

En el altar, labrado con una finura incomparable, está la santa en éxtasis: un ángel se le aparece, para herirla con el dardo del amor. Los pliegues del manto de la santa son de una belleza extraordinaria; todo este grupo es una maravilla de ejecución.

Está considerado como la producción más estimable de Lorenzo Bernini llamado en sus tiempos el *cavaliere* Bernini, artista romano.

Según los críticos, Bernini ha sido el escultor que más hábilmente ha pulido el mármol. Gozó de envidiable reputación entre los artistas romanos.

Por su cualidad de escultor y arquitecto, Bernini, ha sido notable para proyectar monumentos conmemorativos y funerarios. En el Vaticano se admira hoy aun el sepulcro de su protector y amigo Urbano VIII.

Al tratarse de la conclusión de Louvre de París, Bernini fue llamado por el famoso arquitecto Colbert, para conocer su opinión sobre los distintos proyectos. Los más grandes escultores franceses de la época de Luis XV son casi discípulos de Bernini.

Murió cuando contaba cerca de 70 años, en plena producción.

Pocos artistas han llegado a disfrutar la consideración y aprecio de los grandes como Bernini. Al subir al solio pontificio el Cardenal Maffeo Barberini le dice al escultor: «Es una suerte para vos tener por Papa al Cardenal Barberini, pero es una dicha mayor para mí que el caballero Bernini viva bajo mi pontificado.»

A los maestros

La instrucción religiosa sola, sin ir acompañada de la educación y de la práctica correspondiente, es ineficaz.

Aprender la religión como se aprende la aritmética tiene un valor intelectual, pero un valor moral solamente muy remoto.

La idea por sí misma no mueve la voluntad: se requiere que imaginación, sentimiento y acción se junten en una totalidad viva y fecunda regida por la idea.

La idea religiosa o arrastra tras sí todos estos elementos o no es nada. O es el ideal supremo de la vida o es una fórmula vacía e inerte.

Demost, pues, una educación religiosa viva y profunda y práctica a nuestros niños.—A Bonet.

La mano de Dios

Copiamos de «Vita Nova di Triesle» el siguiente hecho acaecido en febrero pasado en Juiz de Fora (Brasil).

Impresionado el párraco de dicha localidad del espantoso incremento de la moda procaz, avisó al pueblo que no consentiría en la iglesia a las mujeres que no fueran decentemente vestidas. Al domingo siguiente—como en acto de desafío—entró en el templo la hija de un propietario rico, vestida de aquel reprochable modo. Con formas corteses, pero con energía, fue puesta por el párraco a la puerta de la iglesia.

Juró vengarse el padre de la chica. Aquella misma tarde, fingiéndose enfermo, pidió al párraco llevase el Viático y la Extremaunción. Mandó a dos asesinos que se escondieran debajo del lecho, mientras él se puso a la ventana acechando la venida del párraco, quiena pesar de que sospechó la celada confiando en Dios, salió con el Santo Viático y los Santos Oleos.

El fingido enfermo, sin abandonar la ventana, avisó la llegada a la familia y a los asesinos. Entra en la casa el bueno del párraco. Todo era lloros. Aproximase al lecho del enfermo, y no estaba en él. Viólo de bruce sobre la ventana, lo llama y no le responde: *estaba muerto*.

Salen los asesinos de su guarida; de rodillas ante el párraco, le piden perdón, los lloros fingidos de la familia trocáronse en verdaderos.

Nosotros relatamos aquí el caso, no porque esperemos enmienda, sino para que nadie alegue excusas.

Oración del hijo por la madre muerta

Señor: Por dádiva de tu divina y misericordiosa mano tuve una madre austera y pura; educada en tu doctrina santa, enseñóme a pranicar tu nombre con mis primeras palabras y enternecióme de niño con el relato de tu pasión cruellísima; encendió en mi alma la luz de la fe, e infundióme la fortaleza de su esperanza y el celo de su ardiente caridad. Pero un día ¡oh Señor! por designio de la misma sabia voluntad que me dió esa madre, me la quitaste, dejando mi hogar desolado, mi corazón adolorido y mis ojos llenos de lágrimas; mas en cambio me has dejado Señor, su recuerdo bendito que fortalece en la fatiga, mealienta en la lucha y me da resignación en el dolor.

Tú sabes Señor que fué madre y que su corazón sufrió la tortura de indecibles penas; obaja humilde y blanca de tu aprisco acógela Señor en tu reino: circunde de paz su tumba querida; protege con ojo vigilante este hogar suyo sumido en la tristeza, y para los que hemos quedado en este valle de lágrimas te pedimos, Señor, resignación para llorar su ausencia; haz que su recuerdo viva entre nosotros y nos guíe a través de la vida: consérvanos la luz de su fe, la fortaleza de su esperanza y el celo de su ardiente caridad, para que en la hora de la muerte, Señor, podamos ir a tí con nuestra madre amada, eu tu gracia y reposar tranquilos.

In Memoriam

En el tercer aniversario de la muerte de doña Rafaela Vega v. de Marín, el 16 de Octubre de 1931.

Es tu recuerdo nuestra meditación, que con cariño para tí nos sostiene elevando al Señor eterna oración, con llanto que a las órbitas nos viene.

Hoy, mañana y ya por siempre en la vida tus tiernos hijos te habrán de llorar la triste ausencia, madre querida, que te fuiste para nunca más retornar.

Muerte inesperada que todo tala, nos dejastes sin cariño materno que la Naturaleza nos regala como una flor que no sabrá de invierno,

Pedimos al Hacedor con grande unción, por tu descanso, con afecto tierno, porque madre fuiste de gran corazón, que Dios te depare el cielo eterno.

POR LOS HUÉRFANOS

Raúl Alvarado

La separación de la Iglesia y el Estado en España

Por fin la Asamblea Constituyente española acaba de decretar la separación de la Iglesia y el Estado, punto que ya figuraba como uno de los más sustanciales en el programa del movimiento republicano de Jaca acaudillado por el Capitán Galán.

Esta decisión era inevitable y los católicos que en las últimas elecciones votaron por la república bien enterados de ello estaban.

Como la Iglesia lo mismo se

acomoda a la forma republicana que a la monárquica, si se le ha de respetar y no se le ha de convertir en objeto del odio sectario de quienes hoy tienen la sartén por el mango, no habrá de sufrir gran quebranto. Ella no pide más para vivir y florecer que la libertad dentro del derecho común.

Abrigamos la esperanza de que los católicos españoles que constituyen la mayoría de la nación, puedan afrontar como es del caso dignamente este golpe que les asesta el radicalismo republicano y organizándose atiendan con prodigalidad a las necesidades del culto, de los planteles de enseñanza y demás instituciones que hasta aquí ha regentado el Clero.

Los últimos cables nos dicen que la decisión de la Asamblea a declarando separada la Iglesia

(Sigue en la página 4)

Anunciar es vender

F I J E S E
a usted le conviene para su salud el consumir el

AGUA MINERAL

BOLIVAR

Fábrica establecida en Heredia
CHAVES Y CHAVES
Propietarios

Se venden varias poleas, en esta imprenta

Dr. J. Guillermo Meza

Cirujano Dentista

United Ritter, atomizadores, aire frío y caliente, secadores de raíces, lámpara trasluminosa, galvanocauterío, rayos ultravioleta, esterilizadores operaciones sin dolor.—Puentes removibles.—Planchas desde ₡ 20.00.—Escrupulosa Asepsia.—Operaciones gratis a los pobres de solemnidad, siempre que traigan constancia de la autoridad cantonal o del Cura que se acredite como tales. Oficina constantemente atendida en Heredia. Teléfono No. 34. — A las personas de lugares distantes se les hará sus trabajos el mismo día.

Dios nunca busca al hombre con placeres o goces mundanos, sino en el dolor

De ahí que se diga—con gran lógica— que cuando estamos sufriendo, más cerca de nosotros está Dios.

Va un hecho verídico que nos sucediera cuando éramos muchachos locos que solamente del mundo y sus vanidades solíamos preocuparnos; de lo atañente al espíritu no nos hacía ni calor ni frío, excepto no olvidar la misa el domingo. Habitaba en Brooklyn, por estar estudiando especialmente el inglés. Un día, sin darme cuenta su fecha, ¡oh! hay que ir a tomar la matrícula del colegio médico, calle 26 W. New York City, porque sino se cerraban y ¡SANTO DIOS! pensaba que haciéndome profesional llegaría a ser algo como una divinidad ¡QUE LOCURA! A cambiar ropa y al tranvía, que paraba en la estación del Ferri para cruzar el Río Hudson del Este y pasar a New-York City. Como muchacho estaba avezado a montar y bajar de los carros con gran agilidad, aunque fueran de camino: eran entonces tirados los vagones por caballos—percherones grandes y con enormes patas encasquilladas;— al descender hacia el lado de la otra línea—había línea doble—me fue tan mal que en vez de caer de pies caí de rodillas en media línea y en momentos en que el carro de esa línea venía saliendo para el interior de Brooklyn. No se oyó otra cosa de todos los del carro del cual me lancé, que «HE IS KILLED, he is killed,» (él es matado, él es matado) Mientras tanto yo como podía detenía de sus bridas los enormes animalotes que se me venían sobre mí: detenidos los cuales, vinieron personas a juntarme y solamente sentía gran dolor en las rodillas—que poco usaba para hincarme:—me preguntaban qué me pasó y les contestaba: NADA, solamente las rodillas me duelen y examinándome encontraron el pantalón cortado en las dos como por tijera y las señales del golpazo ¡CLARO! si había

caído sobre piedras adoquinadas y de una regular altura; pero yo pude apreciar que estuve cerquita de morir por una coza de aquellos brutos, y así todos lo pensaron y lo gritaban.

Cojeando pudo arribar al colegio que no estaba lejano del lado neoyorkino del dicho río. Pensaba ya en qué día y de qué santo sería ese.

Recibí la cédula de matrícula y me volví a la casa—siempre con regular dolor—no tanto a curarme como a dar con la fecha y cuál sería mi asombro y a la vez mi alegría de ver que era 29 de Setiembre, día de SAN MIGUEL ARCANGEL, mi querido santo patrono y al que jamás había olvidado hasta el momento, y lleno de agradecimiento por haberme librado de una muerte súbita, me postré en tierra sin hacerle caso al dolor de las rodillas, le pedí perdón de mi gran descuido y le di inmensas gratitudes por su grandísimo favor.

Ahora, hágame esta reflexión: si alguien me hubiera obsequiado un presente de rico valor, o me hubiese sacado una lotería, o bien me hubiesen llevado a una magnífica ópera ¿me habría acordado de Dios y de mi patrón San Miguel? No, jamás: es preciso confesar, Dios no se presenta para uno sino en las vicisitudes o reveses y en aquella tan tremenda para mí allí estuvo su divino espíritu para salvarme la vida. En cambio, el mundo sólo en el placer y cuando a uno le sonríe la fortuna, entonces si llega con sus falacias y mentiras, y en las penalidades de la vida está presto a escarnecerle; buen ejemplo de ello tenemos en el gran siervo de Dios JOB, admirable por su lealtad a su fe en el QUE le había criado y del cual ni su esposa, ni sus amigos—amigos a manera del mundo—le pudieron hacer renegar, y ya sabemos todo tornó a su bien y felicidad.

Uno que lleva sin merecer ese nombre de Miguel.

Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nísperos, Marañón

de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales, y últimamente en la gran Exhibición de Roma

TELEFONO 3084 • APARTADO 927

CONFERENCIA

sobre Historia de la Música, dictada en la Escuela Normal de Heredia por la señorita Esperanza Solís F., alumna del VI Año, el día 18 de setiembre pasado

IV

San Gregorio el Grande estableció en Roma bajo su Pontificado, una escuela de cantores y una colección de cantos litúrgicos para ensayarlos y ver cual de todos se adoptaba. Hasta la hora no se conocen datos en que se defina con exactitud, si todos los cantos litúrgicos que se estuvieron ensayando en Roma, fueron originados por San Gregorio el Grande; lo que si se sabe es que por medio de este Papa el canto religioso se desarrolló mucho y se regularizó para siempre con el nombre de canto llano gregoriano,

Trovadores y troveros

Durante los primeros siglos de la Era cristiana hubo grandes luchas entre los pueblos, y por lo tanto todas las artes se peralizaron, en cuenta naturalmente la música. No duró muchísimo esto, pues ya en el tiempo del feudalismo, durante la Edad Media, se vió a los trovadores, troveros y juglares, ir por las comarcas de castillo en castillo llevando sus cantos, sus poesías y sus juegos. En los poemas que estos declamaban acompañados de ciertos instrumentos musicales, ensalzaban los grandes hechos de los héroes y valerosos.

Había trovadores y troveros músicos, poetas y ambas cosas a la vez. Como he venido hablando de los trovadores y troveros, creo que es muy importante establecer diferencia entre ellos. Se llamaba trovador al poeta provenzal que hacía sus poemas en la lengua llamada *oc*, que era la que se usaba en el Sur de Francia; se llama llamada *oil*, la que se usaba en el Norte de Francia. En el siglo XI se habla en Francia de los menestrales; estos eran algunos cantores, poetas, o tañedores de instrumentos.

Los señores feudales tuvieron en sus castillos durante la Edad Media, menestrales a su servicio. El papel que desempeñaban los menestrales en los castillos, era el de cantar, tocar etc., durante los festines, y en general hacer esto para distraer a los señores feudales, quienes se sentían muy satisfechos de tener esta compañía.

Allá por los Siglos XIII y XIV los menestrales se reunieron en Alemania y Francia y formaron en cada uno de estos lugares una sociedad que tenía sus leyes y que estaba gobernada por el más inteligente y hábil de los menestrales, el que recibía el nombre de rey.

En el siglo XII los tañedores de instrumentos llegaron a París y se instalaron todos en una calle que le dieron por nombre «Calle de los tañedores de instrumentos.» Durante el año 1225 esta calle cambió su nombre por el de «Calle de los músicos de la ciudad» y luego por el de «Calle de los juglares.» Hoy día esa calle es la llamada «Rambuteau.»

En el Siglo XIII (año 1331,) la sociedad de los menestrales franceses fundó un hospicio para los menestrales enfermos que no tenían quien los asistiera. Pusieron este hospicio bajo la advocación de San Julián el Pobre o el hospitalario. En el friso de la Capilla esculpieron unos angelitos que tocaban el órgano, la cítara, la lira, el arpa, pero un arpa especial; ésta era triangular, con las cuerdas en vez de ser verticales, horizontales. Todos estos instrumentos eran muy usados en ese tiempo.

Tanto Alemania como Inglaterra e Italia, fundaron Asociaciones de menestrales.

Hoy día lo único que queda de los menestrales, es el nombre de menestrier, que es como se llama en Francia a los hombres que van tocando instrumentos musicales de pueblo en pueblo. La melodía ha tomado diferentes nombres desde la antigüedad hasta nuestros días, según el carácter que se le ha dado; algunos de estos nombres son: el recitado—la monodía—el drama lírico—el aria—el aria de ópera—la cavatina—aires nacionales—la canción—la romanza—cantos patrióticos—cantos escolares—cantos de Navidad o villancicos, etc. Todos estos nombres que nosotros los oímos decir muchas veces, pero muy pocas veces sabemos lo que indican; por eso yo he querido hacer esta corta explicación que aateriormente hice.

(Continuará)

ENVIO

Una idea

Sería de gran conveniencia y satisfacción para los ciudadanos de todos los tres partidos políticos actuales, que se diera a conocer quienes van a ser los candidatos a diputados, ministros y aun gobernadores de cada uno de los pretendientes a la presidencia; eso daría más confianza y fe en la lucha y ¿por qué no hacerlo? creemos vivamente que el pueblo tiene derecho a ello, porque así no se llamaría a engaño nadie y si no le gustare uno o algunos bien podría tomar la determinación que tuviera a bien. Sugerimos la idea así clara y sin adornos.

RIN TIN TIN

SURTIDO COMPLETO EN LATAS DE CONSERVAS
ANGUILA EN JALEA
Salmón Alaska Colorado
ANGUILA AHUMADA
Calamares en su tinta
Ha recibido
"El Aguila de Oro"
P UJL HNOS.
TELÉFONO Nº 3933

Regreso de un artista

Hemos tenido el gusto de saludar, procedente de Roma, a don Alfredo González Hernández. Viene el joven González con su diploma de profesor de órgano y canto gregoriano adquirido en buena lid en la famosísima Escuela Pontificia. Tenemos las mejores referencias acerca de la sólida preparación del Profesor González. La Escuela Pontificia de música sagrada no diploma medianías; este es su principio fundamental. Piovossi, Casimiri y Rella, para no citar otras eminencias musicales se diplomaron en esa celebrísimma escuela. Debemos hacer un esfuerzo para no malograr los conocimientos de este joven costarricense. Se impone la fundación de una escuela para la formación de maestros de capilla, si queremos desterrar de nuestras iglesias la música barata con que nos regalan a veces algunos profanadores de nuestros coros.

El profesor González dará un concierto en fecha próxima, probablemente en la Metropolitana, contando desde luego con el beneplácito del Venerable Cabildo. Por sus triunfos y por su feliz regreso a la Patria, felicítale cordialmente al maestro González.

De El Mensajero del Clero

Por qué se fatiga Ud. escribiendo con tinta y pluma?

Debería Ud. acostumbrarse al uso de la máquina

CONTINENTAL portable

y quedará Ud. sorprendido de la manera fácil y cómoda con que ella se escribe. Con la misma rapidez que concibe Ud. sus ideas podrá despachar su correspondencia y será una verdadera satisfacción para Ud. ver lo bonito que resulta una hoja de papel de cartas escrita con la CONTINENTAL portable

PRECIO: ₡ 225-00 AL CONTADO; ₡ 240-00 A PLAZOS DE VENTA EN LA

LIBRERIA LEHMANN
(SAUTER & Co.)

Cerveza y Refrescos

TRAUBE

Reyes en toda mesa por su Pureza y Sabor

Contra la crisis Colorantes "SUNSSSET"

Tiñen a la vez: Algodón, la seda e hilo. No manchan las manos ni utensilios. Hacen lucir nuevos los vestidos usados. **COLORES DE FACIL USO.**



La separación etc.

Viene de la plana 3a.

del Estado se está celebrando por los anticlericales con manifestaciones callejeras. Ojalá que ellas no degeneren en repetición de los vergonzosos atentados de mayo contra los templos y conventos.

Y Dios salve a España de la hidra del Comunismo. Recordemos aquella frase de Trotzky: «El terreno mejor abonado para el comunismo en la Europa Central es España.»

Que queréis

Viene de la 1 página

el adorno de su cuello importan más a sus ojos que los pesadísimos libros de historia y los indigestos de geografía. Tal vez a los diez y siete años de edad juzga ya el matrimonio como un paso muy razonable y en extremo sencillo.

Esa edad puede considerarse como la zona tórrida en la esfera de la vida.

Severo Catalina

Nis e aumentará el Canal de Panamá ni se construirá el de Nicaragua

Washington, 13.— La Comisión del Canal Interoceánico que se reunió hoy acordó no proceder a extender o dar más capacidad al Canal de Panamá ni a construir el de Nicaragua, considerando cualquiera de las dos cosas inconvenientes dadas las actuales condiciones económicas, tanto de los Estados Unidos como del mundo. Además, las necesidades actuales del tráfico, que han decrecido, no hacen necesarias esas obras.

Anunciar es vender

Notas Varias

Don Ricardo Mora Fernández fue nombrado Administrador del Ferrocarril al Pacífico.

El Dr. Odio de Granda ha sido designado por nuestro Gobierno para que represente el país ante la Oficina de Eugenesia y Homicultura de la Habana.

Se ha autorizado por la Secretaría de Gobernación el funcionamiento de la estación de radio difusora instalada por don Eduardo Pinto.

El Teniente Coronel don Enrique Salazar Loría ha sido nombrado Jefe de la Guardia de Honor Presidencial.

El bolchevismo

La embriaguez en los niños y en las niñas

He aquí otra plaga de la niñez comunista. Según la doctora Sminova, una Comisión médica de la sección de higiene pública estudia, desde 1925, las manifestaciones alcohólicas en los niños, y ha comprobado que en la sección industrial de Moscú, de cada 166 niños examinados (de 7 a 14 años de edad) el 72 por 100 consumían bebidas alcohólicas; el 22 por 100 las bebían habitualmente, y el 20 1/2 por ciento lo hacían hasta la embriaguez. De ciento cincuenta y seis muchachas de la misma edad, las proporciones apenas son menores: setenta por ciento, lo 2 por ciento y veinte por ciento. Con más precisión, en el primer grupo, de niños de siete a once el sesenta y uno por ciento eran consumidores de bebidas alcohólicas, 20,5 por ciento lo hacían habitualmente y el 20,7 se embriagaban. En el primer grupo de niñas de siete a doce años, el 73,5 por ciento eran consumidoras de bebidas alcohólicas, el 36 por ciento lo hacían habitualmente, y el 20,5 por ciento se embriagaban.

Departamento de Drogas

Estupefacientes

Se pone a la Disposición de las droguerías, boticas y botiquines, los siguientes productos:

- Cocaína Clorhidrato cristalizado.
- Codeína Fosfato.
- Dionina.
- Sedól, ampollas.
- Eucodal, ampollas de 0.01.
- Eucodal, ampollas de 0.02.
- Pantopón de 1.
- Morfina, Sulfato y Atropina, ampollas.

Para comprar al Departamento y para que éste venda drogas autorizadas, se quiere una autorización especial, librada por la Secretaría de Salubridad en favor del establecimiento que la pretende adquirir. (Art. 10 de la Ley.)

San José, 14 de Setiembre de 1931.

El Vaticano y la decisión tomada por la Cámara española

Ciudad del Vaticano, 13.— Los funcionarios del Vaticano se muestran apesadumbrados, pero no alarmados por el resultado del debate sobre el problema religioso en la Cámara española, que declararon la separación de la Iglesia y el Estado. Consideran que esta resolución no dañará gran cosa la posición de la Iglesia en España.



LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL. La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones caspadas y desagradables erupciones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubiertas.

En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias.

SALGA DEL CIRCULO VICIOSO DE SU RUTINA DIARIA



PREPARESE PARA EL TRABAJO CONSTRUCTIVO

Si Ud., como la ardilla de la jaula, da siempre la misma vuelta, no saldrá jamás del círculo vicioso de su trabajo de rutina; sus sueños serán siempre sueños ociosos, nunca realidad; pero si mira al mundo de frente, si deja tras sí el trabajo de rutina, si SE PREPARA para vencer los éxitos de la vida, sus sueños más audaces se convertirán en las realidades más tangibles.

Para sacar el partido máximo de la potencialidad de su inteligencia puede estudiar por correspondencia en la Institución Universitaria que tiene el mayor número de alumnos en los países de habla castellana, cualquiera de los siguientes Cursos, sin abandonar su ocupación actual, aprovechando sus ratos desocupados, en su propia casa.

EFICIENCIA MENTAL:—Adquirirá una memoria prodigiosa. Aprenderá a pensar con claridad y a llegar con rapidez al fondo de cualquier problema. Multiplicará su capacidad para ganar dinero; aprenderá a aprovechar su capacidad mental organizada y sus fuerzas inconscientes. Se le abrirán avenidas nuevas de éxito, de horizontes infinitos. Curso basado en los descubrimientos psicológicos de los últimos diez años.

PERIODISMO:—Aprenderá a escribir para la prensa en forma vibrante, con hondo interés humano; aprenderá todos los secretos modernos del periodismo norteamericano que hacen que las páginas de cualquier diario palpiten con vida. Podrá, además, labrarse con esta profesión un magnífico porvenir social y político.

REDACCION DE CUENTOS Y FOTODRAMAS:—Estudio nuevo en el mundo hispano, pero que ha levantado fortunas como una varita mágica en los Estados Unidos, donde se le enseña en casi todas las Universidades. Aprenderá Ud. a explotar su imaginación. Hará populares las creaciones de su mente, exhibiéndolas ante millones de espectadores para hacerles pensar, reír o llorar.

ADMINISTRACION CIENTIFICA DE LA CIRCULACION DE DIARIOS Y REVISTAS:—El hombre importante de una empresa es el que hace llegar el dinero. Este Curso le enseña esto. Su trabajo vale tanto más cuanto más pueda Ud. producir. Quedará capacitado para duplicar y triplicar la circulación de cualquier diario.

CURSO DE REDACCION:—Saber expresarse con elegancia, corrección y claridad es una de las bases del éxito. Este Curso se lo enseña. Además, aprende Ud. toda la gramática en forma agradable y sencilla. Si su ortografía y redacción son defectuosas, este Curso lo preparará para los demás Cursos mencionados aquí.

Cada uno de estos Cursos enseña una profesión o actividad nueva, con porvenir ilimitado y sin competidores preparados. Están escritos con el propósito de levantar rápidamente al que los estudia a un plano superior de vida, tanto intelectual como económica. FACIL FORMA DE PAGO.

RECORTE ESTE CUPÓN Y ENVÍELO—LE CONVIENE

ESCUELAS INTERAMERICANAS DE NUEVA YORK

Mamaroneck, New York, E. U. A.

- Curso de Periodismo.
- Curso de Reportero.
- Curso de Administración Científica de la Circulación de Diarios y Revistas.
- Curso de Redacción.
- Curso de Redacción de Cuentos y Fotodramas.
- Curso de Eficiencia Mental.

Sirvanse mandarme detalles y formar precios del Curso tardado con una cruz. Entiendo que esto no me compromete en nada y que el Curso está en castellano.

Nombre
Apartado postal
Calle y Núm.
Ciudad y País

LA INSTITUCION UNIVERSITARIA QUE TIENE EL MAYOR NUMERO DE ALUMNOS EN LOS PAISES DE HABL A ESPAÑOLA

TELEFONO 3131

IMPRESA CARTIN

APARTADO III